

BVGer D-6077/2015 vom 29. Oktober 2015

Bundesverwaltungsgericht, 2015-10-29, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-6077_2015

FR: TAF D-6077/2015 du 29 octobre 2015

IT: TAF D-6077/2015 del 29 ottobre 2015

Regeste

Asile (sans renvoi)

Volltext

Bundesverwaltungsgericht Tribunal administratif fédéral Tribunale amministrativo federale Tribunal amministrativ federal Cour IV D-6077/2015 Arrêt du 29 octobre 2015 Composition Gérard Scherrer, juge unique, avec l'approbation de Claudia Cotting-Schalch, juge ; Yves Beck, greffier. Parties A._____, né le (...), Syrie, représenté par lic. iur. LL.M. Tarig Hassan, recourant, contre Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM), Quellenweg 6, 3003 Berne, autorité inférieure. Objet Asile (sans renvoi); décision du SEM du 25 août 2015 / N (...). Vu l'entrée en Suisse avec sa famille (père et mère, frères et soeurs), le 13 mai 2014, de A._____, muni d'un visa (...), la demande d'asile qu'il a déposée, le lendemain, la décision du 25 août 2015, notifiée deux jours plus tard, par laquelle le SEM a dénié la qualité de réfugié de l'intéressé et lui a refusé l'asile, aux motifs que ses déclarations n'étaient ni pertinentes ni vraisemblables, a prononcé son renvoi de Suisse et, considérant que l'exécution de cette mesure n'était pas raisonnablement exigible, l'a suspendue au profit d'une admission provisoire, le recours du 28 septembre 2015 formé par l'intéressé contre cette décision, par lequel il a conclu à la reconnaissance de la qualité de réfugié et à l'octroi de l'asile, et a requis l'assistance judiciaire totale, respectivement l'exemption du paiement de l'avance des frais de la procédure, la décision incidente du 30 septembre 2015, par laquelle le Tribunal administratif fédéral (ci-après: le Tribunal), considérant que les conclusions du recours paraissaient d'emblée vouées à l'échec, a rejeté les requêtes d'assistance judiciaire et de dispense du paiement de l'avance de frais, et a invité le recourant à payer une avance de frais de 600 francs jusqu'au 15 octobre 2015, sous peine d'irrecevabilité du recours, le paiement de l'avance requise, le 15 octobre 2015, le courrier du 26 octobre 2015, auquel étaient annexés un rapport médical du 15 septembre 2015, un avis de recrutement du (...) 2015 et un avis de recherche du (...) 2015, par lequel le recourant a confirmé ses motifs d'asile et requis la reconsidération du rejet de la demande tendant à l'octroi de l'assistance judiciaire totale et le remboursement de l'avance de 600 francs déjà payée, et considérant que le Tribunal, en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 PA prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF, qu'en particulier, les décisions rendues par le SEM concernant l'asile peuvent être contestées, par renvoi de l'art. 105 LAsi (RS 142.31), devant le Tribunal, lequel statue alors définitivement, sauf demande d'extradition déposée par l'Etat dont le requérant cherche à se protéger (art. 83 let. d ch. 1 LTF), exception non réalisée en l'espèce, que l'intéressé a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA), que, présenté dans la forme (cf. art. 52 al. 1 PA) et le délai (cf. art. 108 al. 1 LAsi), son recours est recevable, que sont des réfugiés les personnes qui, dans leur Etat d'origine ou dans le pays de leur dernière résidence, sont exposées à de sérieux préjudices ou craignent à juste titre de l'être en raison de leur race, de

leur religion, de leur nationalité, de leur appartenance à un groupe social déterminé ou de leurs opinions politiques (art. 3 al. 1 LAsi; cf. également ATAF 2007/31 consid. 5.2 5.6), que sont notamment considérées comme de sérieux préjudices la mise en danger de la vie, de l'intégrité corporelle ou de la liberté, de même que les mesures qui entraînent une pression psychique insupportable (art. 3 al. 2 LAsi), que ne sont pas des réfugiés les personnes qui, au motif qu'elles ont refusé de servir ou déserté, sont exposées à de sérieux préjudices ou craignent à juste titre de l'être, les dispositions de la Convention du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés (Conv. réfugiés, RS 0.142.30) étant réservées (art. 3 al. 3 LAsi), que ne sont pas non plus des réfugiés celles qui font valoir des motifs résultant du comportement qu'elles ont eu après avoir quitté leur pays d'origine ou de provenance s'ils ne constituent pas l'expression de convictions ou d'orientations déjà affichées avant leur départ ni ne s'inscrivent dans leur prolongement, les dispositions de la Convention du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés (Conv. réfugiés, RS 0.142.30) étant réservées (art. 3 al. 4 LAsi), que quiconque demande l'asile doit prouver ou du moins rendre vraisemblable qu'il est un réfugié (art. 7 al. 1 LAsi), que ne sont pas vraisemblables notamment les allégations qui, sur des points essentiels, ne sont pas suffisamment fondées, qui sont contradictoires, qui ne correspondent pas aux faits ou qui reposent de manière déterminante sur des moyens de preuve faux ou falsifiés (art. 7 al. 3 LAsi), que, lors de l'audition sommaire du 22 mai 2014, le recourant, d'ethnie (...) et provenant de B. _____, a déclaré avoir fui son pays en raison de la guerre; qu'il avait du reste lui-même été blessé par balles, puis hospitalisé quelques jours, suite à une attaque perpétrée le (...) 2014 à proximité du siège du Mouvement des jeunes kurdes, que, lors de l'audition sur les motifs du 23 octobre 2014, il a dit qu'après son hospitalisation, en (...) 2014, des militaires étaient passés au domicile familial pour l'emmener à l'armée, qu'ils avaient rebroussé chemin en raison des cris de sa mère pouvant alerter les voisins, et qu'ils avaient indiqué revenir dans une ou deux semaines; que, le soir même, il était parti se mettre à l'abri chez un ami à son père, à C. _____, qu'il a ajouté que les militaires étaient retournés à son domicile, le 12 ou le 13 mars suivant, et, ne le trouvant pas, avaient insulté sa famille, mis à sac le domicile familial et menacé de prendre son père à sa place; que sa famille l'aurait rejoint, le même jour, à C. _____, que, lors de l'audition sur les motifs, le recourant a aussi mentionné avoir adhéré, en Syrie, au Mouvement des jeunes kurdes et avoir participé, à ce titre, à de nombreuses manifestations, qu'en l'espèce, les motifs d'asile invoqués lors de l'audition sommaire du 22 mai 2014 - la guerre en Syrie ainsi que l'attaque du (...) 2014 à proximité du siège du Mouvement des jeunes kurdes - ne sont pas pertinents pour la reconnaissance de la qualité de réfugié et l'octroi de l'asile, que le recourant n'était, en effet, pas personnellement la cible de persécution, que, pour ce qui a trait au motif principal invoqué lors de l'audition sur les motifs du 23 octobre 2014 - les recherches, à deux reprises, de militaires au domicile familial pour le recruter -, il n'est pas vraisemblable, qu'en effet, s'agissant là, manifestement, d'un fait essentiel à l'origine de son départ de Syrie et, partant, de sa demande de protection en Suisse, le recourant aurait dû le mentionner immédiatement, lors de l'audition sommaire du 22 mai 2014, que son explication sur ce point (cf. le pv de l'audition du 23 octobre 2014, question 73), selon laquelle l'auditeur ne lui avait pas donné la possibilité de s'exprimer pleinement en raison de la durée de cette audition, n'est ni convaincante, ni crédible, qu'en outre, comme le SEM l'a à juste titre signalé, les militaires n'auraient pas renoncé à fouiller le domicile, lors de leur première intervention, en raison des cris de la mère du recourant; qu'à l'instar du déroulement de la seconde intervention, ils auraient tout saccagé et menacé les personnes présentes, qu'enfin, la convocation émise le

(...) 2015 enjoignant le recourant à se rendre au bureau de recrutement de D. _____, le (...) 2015 à neuf heures, et l'avis de recherche du (...) suivant, n'ont aucune valeur probante, que la convocation n'aurait pas été émise plus d'une année après l'injonction faite oralement au recourant d'effectuer son service militaire, qu'elle n'aurait pas non plus invité l'intéressé, lequel n'a du reste donné aucune indication sur la manière dont il était entré en possession de ce document, à se rendre, le même jour, au bureau de recrutement, que, s'agissant de l'avis de recherche, il s'agit d'un document interne, lequel n'aurait pas dû être en main de l'intéressé, que, surtout, la convocation et l'avis de recherche constituent des documents de piètre qualité (deux feuillets de petite taille apparemment découpés au ciseau, tampons en parti illisible), qui plus est sans entête officiel, que, s'agissant de l'adhésion de l'intéressé au Mouvement des jeunes kurdes et sa participation, presque chaque vendredi, à des manifestations organisées par ce mouvement, elles ne sont pas non plus vraisemblables, que ces motifs ont, eux aussi, été allégués tardivement, lors de l'audition du 23 octobre 2014, sans justification valable, que, surtout, le recourant a tenu des propos contradictoires; qu'il a en effet déclaré n'avoir jamais été politiquement actif, pour ensuite affirmer avoir été membre du Mouvement des jeunes kurdes et avoir participé à de nombreuses manifestations, qu'en tout état de cause, même s'il fallait admettre son adhésion à ce parti, aucun élément du dossier n'indique qu'il y aurait occupé des fonctions importantes de nature à lui valoir des persécutions déterminantes en matière d'asile à son retour; qu'il n'a en effet jamais été interpellé ou interrogé, que, dans ces conditions, le recourant n'a pas établi avoir été identifié comme un insoumis par le régime de Bachar el-Assad, ni avoir un profil susceptible d'attirer son attention sur lui, qu'ainsi, il n'a pas rendu vraisemblable l'existence d'un risque de sérieux préjudices pour des motifs tirés de l'art. 3 LAsi, antérieurs à son départ de Syrie, que, sur la base de rapports de différentes organisations, il a également allégué que, par sa participation à une manifestation en Suisse (près du siège de l'ONU sis à Genève) en faveur des Kurdes et par le dépôt d'une demande d'asile à l'étranger, il risquait d'être soumis à de sérieux préjudices en cas de retour en Syrie, que les motifs de persécution ainsi évoqués sont subjectifs, postérieurs à la fuite et donc susceptibles de conduire à la reconnaissance de la qualité de réfugié, à l'exclusion de l'asile, qu'en présence de tels motifs, la qualité de réfugié est reconnue si, après un examen approfondi des circonstances, il doit être présumé, au sens de l'art. 7 LAsi, que les activités exercées dans le pays d'accueil sont arrivées à la connaissance des autorités du pays d'origine et que le comportement de l'étranger concerné entraînerait une condamnation illégitime de la part de ces autorités (cf. ATAF 2009/29 consid. 5.1; 2009/28 consid. 7.1; Walter Stöckli, Asyl, in: Peter Uebersax/Beat Rudin/Thomas Hugi Yar/Thomas Geiser [Hrsg.] Ausländerrecht, Handbücher für die Anwaltspraxis, Band VIII, 2ème éd., 2009, p. 542, ch. 11.55 ss), qu'en l'espèce, compte tenu de la situation de guerre civile et des prévisions incertaines quant au futur de la Syrie, les autorités syriennes exercent une surveillance sélective des personnalités importantes de l'opposition vivant à l'étranger (arrêts du TAF D-945/2014 du 21 mai 2015 consid. 5.3 et E-7109/2013 du 16 avril 2014 consid. 5.3.3.), que, toutefois, l'intéressé, qui n'a pas rendu vraisemblable (cf. supra) avoir fui son pays d'origine en raison de son service militaire ou d'activités politiques, respectivement avoir été identifié comme un opposant par les autorités syriennes, n'a pas exercé en Suisse une activité politique durable et intense, susceptible d'être parvenue à la connaissance des autorités de son pays d'origine, qu'en effet, il s'est contenté de participer à une manifestation, lors de laquelle il n'a pas eu une fonction spéciale de nature à attirer spécialement l'attention sur lui, qu'en outre, le fait d'avoir déposé une demande d'asile en Suisse, respectivement d'être

prétendument parti illégalement de Syrie, n'est pas non plus de nature à l'exposer à des traitements prohibés en cas de retour (cf. arrêts du TAF D-4535/2013 du 21 mai 2014 consid. 6.4 et D-3792/2014 du 25 septembre 2014), qu'au vu de ce qui précède, le recours doit être rejeté, que, s'avérant manifestement infondé, le recours est rejeté dans une procédure à juge unique, avec l'approbation d'un second juge (art. 111 let. e LAsi), que doit être confirmé le rejet, prononcé par décision incidente du 30 septembre 2015, des requêtes d'assistance judiciaire totale, le remboursement de l'avance de frais de 600 francs payée le 15 octobre 2015 étant exclu, qu'il est ainsi renoncé à un échange d'écritures, le présent arrêt n'étant motivé que sommairement (cf. art. 111a al. 1 et 2 LAsi), que, vu l'issue de la cause, il y a lieu de mettre les frais de procédure à la charge du recourant, conformément à l'art. 63 al. 1 PA, à l'art. 2 et à l'art. 3 du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral (FITAF, RS 173.320.2), (dispositif page suivante) le Tribunal administratif fédéral prononce: 1. Le recours est rejeté. 2. La requête d'assistance judiciaire totale est rejetée. 3. Les frais de procédure, d'un montant de 600 francs, sont mis à la charge du recourant et prélevés sur l'avance de même montant versée le 15 octobre 2015. 4. Le présent arrêt est adressé au mandataire du recourant, au SEM et à l'autorité cantonale. Le juge unique : Le greffier : Gérard Scherrer Yves Beck
Expédition :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.